Wilson Center | Digital Archive
International History Declassified

digitalarchive.wilsoncenter.org

March 21, 1973

East German Ambassador in Mogadishu Herklotz, 'Note About a Conversation with the USSR Ambassador to the SDR [Somali Democratic Republic], Comrade A. Pasiutin, on March 15, 1973'

Citation:

"East German Ambassador in Mogadishu Herklotz, 'Note About a Conversation with the USSR Ambassador to the SDR [Somali Democratic Republic], Comrade A. Pasiutin, on March 15, 1973'", March 21, 1973, Wilson Center Digital Archive, Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten, Politisches Archiv des Auswärtiges Amt, C 5989. Obtained and translated by Radoslav Yordanov. https://digitalarchive.umd.edu/document/134772

Summary:

The two ambassadors discuss relations between East and West Germany, as well as Somalia President Siad Barre's trip to visit Arab states.

Original Language:

German

Contents:

Original Scan
Translation - English

Wilson Center Digital Archive Original Scan

2111

000001

60

Botschaft der DDR
in der DR Somalia

Stellvertreter des Ministers
10 APR 1973
Eingangs-Nr. KD 194
Eingangs-Nr.

Mogadishu, am 21.3.1973
He/He.

Vertrauliche Dienstsache
Mandanten-Kennzeichen | Lfd. Nr. | Jahr | Ausf.-Nr. | Exl.
Mog | 27 | 73 | 1 | 3
VDE 2449

Vermerk

über ein Gespräch mit dem Botschafter der UdSSR in der DRS, Genossen A.S. Pasiutin, am 15.3.1973

Das Gespräch diente in erster Linie der Information des Botschafters über wichtige Aspekte des Botschafterseminars in Berlin. Ich konzentrierte mich dabei auf folgende Probleme:

- Ausbau und Festigung der Beziehungen zur Sowjetunion und der sozialistischen Staatengemeinschaft.
- Die Aufgaben, die sich aus der neuen Lage für die DDR innerhalb der sozialistischen Staatengemeinschaft ergeben.
- Probleme der Entwicklung der Politik der friedlichen Koexistenz.
  In diesem Zusammenhang informierte ich ihn über Aktivitäten in der BRD, Sonderbeziehungen zwischen der BRD und der DDR zu konstruieren. Ich wies darauf hin, daß reaktionäre Kräfte auf eine Verzögerung der Ratifizierung des Berliner Vertrages hinarbeiten, eine Reihe Anzeichen der alten Politik des Alleinvertretungsanspruches vorhanden sind und es Versuche gibt, die DDR zu einem Wettbewerb herauszufordern.
- Fragen der Zusammenarbeit mit den Staaten Afrikas (keine zusätzliche ökonomische Belastung der DDR, Arbeit mit politisch-diplomatischen Mitteln).
- Frage der UNO-Mitgliedschaft und der Aufnahme der DDR in internationale Organisationen.

Wilson Center Digital Archive Original Scan

Im Gedankenaustausch zu diesen Problemen gab es volle Übereinstimmung der Ansichten. Genosse Pasiutin betonte das große Interesse der Sowjetunion, neben der umfangreichen ökonomischen und militärischen Unterstützung für Somalia dem Regime zur weiteren Stabilität zu verhelfen in Form von Kaderausbildung und durch die regelmäßige politische Arbeit mit Offiziellen. Er informierte, daß in naher Zukunft weitere Somalis zum Studium der Gesellschaftswissenschaften in die Sowjetunion gesandt werden.

Genosse Pasiutin erklärte, daß es während der Zeit meiner Abwesenheit kaum nennenswerte Ereignisse in Somalia gab. Es sei relativ ruhig gewesen. Herausragend sei der Abschluß der Reisetätigkeit in die arabischen Staaten, die im allgemeinen positiv gewertet wird, wenn man davon absieht, daß Sadat und Ghadafi den Empfang des nach dort entsandten Revolutionsratsmitgliedes mit der persönlichen Botschaft Präsident Siads abgelehnt hatten. Man müsse das als Antwort auf die Politik des Revolutionsrates, die zu Meinungsverschiedenheiten unter den Arabern führte, werten. Der Besuch Vizepräsident Samantars in die ARÄ soll dazu beitragen, das Problem zu klären.

Im weiteren Verlauf des Gespräches wurden folgende Informationen ausgetauscht:

- Zusammenarbeit DDR - Schutzkorps im Zusammenhang mit der Übergabe des zweiten Soli-Geschenkes.
  Genosse Pasiutin mißt dieser Aktivität der DDR große Bedeutung bei.

- Über den Inhalt der Gespräche, die die koreanische Regierungsdelegation mit der somalischen Seite führte, gibt es bis auf allgemeine politische Deklarationen keine Information. Auch der koreanische Botschafter hatte bis zu diesem Zeitpunkt Gen. Pasiutin gegenüber nichts gesagt.

Wilson Center Digital Archive Original Scan

- Über die Ereignisse in Karthum gibt es auf somalischer Seite relative Zurückhaltung. Es verstärkt sich bei Offiziellen die Meinung, daß derartige Aktionen der arabischen Sache Schaden zufügen und der Politik der Israelis Hilfe leisten.
  Gen. Pasiutin informierte, daß der amerikanische Botschafter ihm seine persönliche Vermutung sagte, daß diese Aktion von Agenten der Israelis gestartet wurde. Ich informierte ihn, daß mir gegenüber ähnliche Andeutungen der französische Botschafter machte.

- Die zum Zeitpunkt unseres Gespräches in Mogadischu weilende Delegation aus Alma Ata (Städtepartnerschaftsbesuch) sei von Oberbürgermeister Ghelle gebeten worden, zu prüfen, Mogadischu materiell bei der Entwicklung der Stadt zu unterstützen. Da die Gespräche noch im Gange waren, verschob Gen. Pasiutin die detaillierte Information auf einen späteren Zeitpunkt.

Herklotz
Botschafter

MfAA, Dr. Willerding
- " Abt. Afrika
Botschaft Mogadischu

Embassy of the DDR in Somalia

Mogadishu, 21 March 1973

Note about a conversation with the USSR Ambassador to the SDR [Somali Democratic Republic], Comrade A. Pasiutin, on March 15, 1973

The meeting was primarily intended to inform the Ambassador about the important aspects of the Ambassador's seminar in Berlin. I focused on the following problems:

- Strengthening and consolidating the relations with the Soviet Union and the socialist community.

- The tasks within the socialist community of states, resulting from the new situation for the GDR.

- Problems for the development of the policy of peaceful coexistence.

In this context, I informed him about the FRG’s activities aimed at developing special relations between the FRG and the GDR. I pointed out that reactionary forces are trying to delay the ratification of the Berlin Treaty, there are a number of signs of the old exclusive mandate policy and there are attempts to challenge the GDR to a competition.

- Questions of cooperation with the states of Africa (no additional economic burden on the GDR, work with political-diplomatic means).

- The question of UN membership and the inclusion of the GDR in international organizations.

There was a full agreement of the views during the exchange of ideas on these problems. Comrade Pasiutin emphasized the great interest of the Soviet Union, in addition to the extensive economic and military support for Somalia, to help the regime to further stability in the form of staff training and regular political work with officials. He informed me that in the near future more Somalis would go to the Soviet Union to study the social sciences.

Comrade Pasiutin explained that during the period of my absence there were hardly any significant events in Somalia. It was relatively quiet. "The conclusion of the trip to the Arab states, which is generally considered a positive one, given that Sadat and Gaddafi had rejected the reception of the member of the Revolution Council, who carried President Siad’s personal message. This must be seen as a response to the Revolutionary Council’s policy, which led to differences of opinion among the Arabs. Samantar's visit to the Arab Republic of Egypt is intended to help clarify the problem."

During the conversation, the following information was exchanged:

- Cooperation with the GDR - Protection Corps [Schutzkorps] in connection with the delivery of the second solidarity gift.

Comrade Pasiutin attaches great importance to this activity of the GDR

- There is no information on the contents of the Korean government delegation with the Somali side, except for the general political declarations, as the Korean ambassador had not told Comrade Pasiutin anything.

- There is relative restraint in Somalia on the events in Khartoum. Officials believe such actions are regretful for the Arab cause and help the Israelis' policy.

Comrade Pasiutin informed of American Ambassador’s personal assumption that this action was launched by Israeli agents. I informed him that I made similar suggestions to the French ambassador.

- A partner-city delegation from Alma Ata, which was in Mogadishu at the time of our meeting, was asked by Lord Mayor Ghelle to support Mogadishu materially in the development of the city. As the talks were still in progress, Comrade Pasiutin will have detailed information at a later date.

[signature]
Herklotz
Ambassador

[…]